



Ի Լ Ա Ն Ա Թ.

Պերլը սարբեր պիր տեճալը իշին	3
Իրինին տեճա իշին	2
Իմ առնիճէէ գոնուանը պէճէր սարբեր	40
Զինաստ, տըրն խաղիւնէ, իսնաթ, իշին տըրնա րա- գարըրգ օլունէ.	

Ուժեղացնել և ամրապնդել աշխարհային պահպանման և
սովետական

ԱՄԻՔԱՆԷ, 25 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1886

ՄԱԹՊՈՒԱԹԸ ՂԱՐՊԻՆԷ

ՄԻՍՍԼԻՆԻ ՇԱՐԳԻԵԼԻ

Լնարա ղողէթալարը, օղոսն
լարմըղն ալեագտար օլուօղլա
պարը մէփատտ հագգընտա ուղս
ուգտտիէն պահս խտիւօղլար: Ը
րիւր ղողէթալարտա պո մատտէ
րէ տայիր օրդ օրդ պահս օլոսն:
արնտան տտիտի անլարլարըը մէ
լըրէ, Ինիլիլդ հալտիսիէն, Շա
ճէօմուճլարը հագգընտա ֆիթու
տադ օլուօղլարը աղլլիտալմընն տ
աւ հարա եօգտուր:

Ջրգան սեպտոեմբերին ՉԴ թաղի-
լի թաղյոյն զազէթառնետա, պիւր մա-
հաբրիւրի մաարուփուն նէշը իլլէտ-
կի պիւր մէգալէտէ, տէվլէթի Ալիե-
նին, միւր լիլէթի գապիլնէթալաւ
եաւընետա ճըբէեան իտէն աշվալ
զիեատէճէ իշլիլալ իթիսիկիտ
պահա օլունմուշ տուր: Պու իֆ-
պիւր տէլնէճէթէ գաաաւր սառնէ օլ-
պիւրի, ֆիգապէ միւր հիւքիսէթի
պիւր ֆէրտի վահիտ կիպի, էլիւն
պուլունան գուվլէթիւր իսթիմ-
իթ մէքիլիկ աբգու իլլէմէս իտպ-
տէյիլ մի տիւր, Ֆիլվազը, տիւրում
սիճէ մէհաբէթ, Օսմանը տիւրում
լաըը եէտինտէ, զաեթի ճիտտի պ-
միւտաֆաա սիւահը օլուպ, միւշ-
ըլլէյճիւմ տիւրումալլաւ, պու ս-
լահը իսթիմալ իթ մէլէրինտէն
լաըը տալ լիթգ-պիւր օլունմաալա-
Պունուրի պէպալը, ճիւհաբրի-
միւմաիլէյ, պապը Ալի, Պալա-
հիւքիւմէթ լէրինտէն միւրէքթ-
գուվլէթիւր պիւր հէյեթի իշըրլի
մէքիլը վաղիֆէսին տէրիւհտէ ի-
քէնտիտի պիլզաթ պու ինշքիլ-
թըն պաշնա կէշվալ օլտա, մէտյի-
հազըընէն սուրէթի լճէպիլէսին
ինթիւմ իտէճէկի աշվալին, աշվիլ-
Ալիեի խչին աահա զիտաեթ միւտ-
լիտ օլաճալըըը ըրէյիտէ պուլուն-
տուր: Միւմաիլէյճ լճէմիւր իտի-
քի, էկէընի պու իթ իճաաը լճէտ-
ֆիլ լճէքի օլունապիլտէ իտի, Բո-
սիա, պու կիւնքի կիւն, սըրֆ քէն-
մէնֆաաթըընը տիւր չիւնէթէթ, իճըս-
նա չաըըալը լճէյպպիլսէ կիւրլ-
մէզ, վէ Վլըթաւ տալիւ, միւտաթ-
մէթիտէ ինքթաւ օլունմաանա պ-
թազըմ վազըըալաըը, քէնտի միւր
տընա գաըըը օլաբազ գապուլէ մ-
պուր օլմազ իտի:

ՍԺԷՆԱՐԵԱ զազգեթասը, ԺՆԷՆԱՐԵԱ
ԴՕԼԱՐՈՐՆ ԵՍՓԻԱԵԱ մուլտասը
ԹԻՆՈՆ պասսաւ, տիեօրքի, մի
մալիէյհ, Պուլկարիսմանն միւ
թաղալէլի իկին օլ տէրէնէ վէրի
նաթիճէլէրի հալլի մէթալկաթ
համիլ տիբքի, Պուլկար հիւրիւսէ
վէ հէալիսի, Ջարն միւրատարըն
գաթիէն իթաթթ իթմիթրէճ, Շար
միւսալէհասընն մուհաթիզար
միւմքին օլամաեադարնա, պո

կիւնքի փուն հէր փողոցի տան դիւանակ դահտաթի հարալ օրմուշ տուր:

Իրի կիւն սօղրա, մէզքիւրի դաղէլա, էվիլէրի միւլմարտընը լիլէքա իլէ, գօվիլէրի ճէպրիլէ իսթիմալ իլմէքալիլէն, Պուլկարարընը Քուսիւնըն բէշնսիլէն տիւլէճէքըլը հաղզընտա չիւպէշ իլմիլէ պիր Պոււնըն գալիլմէնէ, պէթէլէ պիր մուսմէլէ իւզըրիլէ, մուգալիլմէլի չէտիտէ զուհօրա կէրէրէք, Քուսիւնըն, իլէչէպպիսի մէզքիւրընտա իսթիլիտէ իտէպլիմէլիլէ մանի օլաճաղ տրր: Սլէնտրոտ, իսթիլմէլիլմէլէպիլտէ տիտէքի, թապիլի օլալ տլիր հալէ գուրը հարէքլիլ իտարիլիլ օլտուգուտնէն, Նէլէճէլի մաօլսհաթըն գտնէլ չիւպէշլիլ գւլմլը իտուիլ, Բէթրէտպուրկտա տալիլ անաշըմտա պաշալմլը տր:

Ժուրնով տե՛ Տէպա Կոմ գաղէթա՛
Մըսըր մէնէլէսինտէն պահօլա, չու՛
էնտտէ Թրանտա տէվլէթի, մէնէլէ՛
յի մէղըրէրէնի թահրէթ իթմէսիյլէ՛
Բուսիտեա խըտմէթ իթմէքտէ օլ՝
տուղուհն տայր պազը Ինկիլիզ դա՛-
գէթալաընըն իֆատաթընըր գաթի՛
ճէհճ խաիթօր, վէ աիթօր քի, ճի՛նկիլ՝
թէրա, Թրանտաթը խօշուտ իթմէլէ՛
իշին, Մըսըրտա պիր թազըմ գաթա՛
յիլ իհտաթ իթմէսինտէն նաշի, Բու՛
սիտաթ իթմալ իթմալ ճէլի վար տըր՝
վազաա պուտ տա՛ ճիլ, աշիլլաթի՛
լարին հիւ տէլլի իտէ, յու խու՛
սուտ, մուվաֆըզը մանթըզ կէօրու՛
նէպիլլըր, Թագաթ, եարընըզ Բու՛
սիտաա ետարմանազ իշին, Մըսըր իշ՝
էրիյլէ իշթիդալ իթմալիսիդաթէն՝
աօլաթը իթմալ օլունմադըղըմըզ՝
խաթը ու խէնալէ կէլէմէնէն զա՛-
րմապ պիր թասաղվուր տուր: Տըր՝
մանաթիթին տասըր աթիդաաը,
Մըսըր իշին ետարըղըմըզ շէյլէսին՝
խաթընէսի, օրաճա մալըզ օլաւաղա՛
մուղ մէնաֆիի միւթէատտիտէ, աք՝
սալի Ծարգատաքի հալը հազըըմըզ,
վէ Սիւէյիզ գանաղլա ճիվարաընըր,
պիր էվլօրաա տէվլէթինին ալէնի եա՛
խտա կիլլի հիւքիւ մէթի թմաթընտա՛
պըրազմամաղըզ մէճպուրիսէթի՛
միլ, իշթէ պու շէյլէր, Ինկիլիզ իշ՝
դալմընէն զապըր մուսայնէն պիր սու՛
րէթտա թէճտիաթինի գապուլ իթ՝
մէճպուրիսէ պիպի մէճպուր իթմէքտէ՛
տիլլէր Բուսիտ, վէ մէքքէդի էվ՝
լօրաա տէվլէթիթըր, պազըր մէճէթիթը՛
նա, պիղիմքի կիպի պիր վաղիսէթի՛
տէ պուլունուեօլլաթ, վէ աւիէր տէ՛
պին ըօլթիթիգաաա սալը օլմազ՝
մէճպուրիսէթինտա տիլլէր, ֆագաթ՝
տէվլէթի տլիսէյի Օսմանիէնինի՛
վաղիսէթիթի պիր ազ ֆարդը տըր,
վէ տէվամը օլմադլա, էն կիւզէլ՝
վիտէթիթընտէն պիլլինի, քէն՝
տիսինտէն զասպ իյլէմէքլէկի թէճ՝
աիտ իտէն, վէ Ասիա վէ Աֆրիգա՛
միւսլիմանլարը արասընտա խրիս՝
թիւեան պիր միլլէթին Երընէթիսին՝
միւսլա օլաւա յու իթմէթը թա՛-
ալի օլտուղու ֆէնա իտաթիսին մէ՛
սու իյլէթի մանէվիլիսէսիսէ սալ՝

Թանուխը Բենիյիկէ կէտաւոր չիմտուեցնէ ինչ ինքաւ ինտրէն պիւ հալաւն, տէգլէթի Սիւնէնիւն հօգաւ լմաւորն նոսր ինճեմիւ պօլաւ նապիկրու Էլ-բօրաւն, խաթաւ Էլփօրաւն պիւր զլաւորն, Գահրէմաւ ինճիկիւ իշ-գաղմն ուղանմաւոր յէֆիլէթի ճիւղն նիլիւ նազարը նաւիւսայիտանէ իշ-պազմադատ օլտուլու. Էլէրլիւն լաշլումաւ իսթէնիկը խն, պուսպապէ ինճէւէն ինճէ իշգահմը որպաւն, վէ պիւր թաղլմը կնիթ-րիկլիւրէ գոնիպ օլմանա ինճիխան հօգ տուր

[illegible]

ԱԼՄԱՆԻՅ. ՎԷ. ԲՈՒՑԻՅ.

[illegible]

ի ժողով, Արմանիա, պիր թարափ-
տան, Պրանսանըն քին ու տառվե-
թիլլէ Ռուսիա կիպի տէչէթիլ պի
լիապիրի զըտալլէթիլ արաւորնտա պու-
լուսուե օր, վէ աթիկէր թարափտան,
Արմանիա, Ռուսիանըն Շարրլտաքի թէ-
ֆէվրվալլու նուֆեգու քէնտիրի իչնի
ապա մուխաթ արալը օլմառըլը հարտ
պիլի, քէնտիրսինի Ալթիթ ըրիսեա լապթ
իտէն իթիլիֆադ տան ալըրլամաե օր,
Պուստան պաշղա պիր մէսէլէ տահա
վար տըր, շէօլլէքի, Ալթիթրիտա
պուլուսուեան Սլաթ ճէօմաաթ լարընթի,
Արմանիա ալ լէյլէնէքի առապիթի,
Ռուսլարըն առապիթիլնէնի էյսիլը
օլմառըրլ թագսիրէթ, Ալթիթրիտ

Ճեռագործի իշխմանը մաս, նե՞սե-
րե՞նք եւ զատար էմբլեմէն ի սր-
միւ թմեկիդ ատա օրհնագիրս :

Այսօրբայ, վէշով հիւսնի մի բառ
իւէ միւթթուտք օլտա, իշպու շար-
թը ինքա իշն ՆԷ՛ դասար դուվէ-
թիւ մարիբ օլմարը լաղւմ էշիւ,էբ-
տիր, Կերչի Ինիկիլէբբանըն մէնա-
ֆիբ տաթիւ, Այսիթթիւնըն մէնաֆիլի
կալի, Բուսիւնըն Շարղ տար, թլ-
տաղդըբնտան տիւարը դարար օ-

խաղիւր իսէ տէ , ինկիլիքէրու տա-
խիլի միշտ շրջաւորաւ մէջդու տաւր,
վէ ճարկիւրդ ա Ֆրիդայաւընըն ահմա-
լի, նիւեալը հիւսքիւմէն իսէքիւն առա-
խիմէքտէ տիր , իմտի , Բուսիտ իւէ
պիր մուհարէպէ վուգուիտէ , Ալ-
մանիտ , չիմտիքի հաւտէ , ինկիլիքէ-
րոմըն մուտախիլ իսէն կիւմէմէք
Իշիմէ , չիմտիլիք հայ ապ մէքքէգ-
տէ տիր Բուսիտ , ապրիլարտան պե-
րու ապիք օրտուգու մագսէտէ ետդ
լաշմագ իւպրէ պիր առըմ'ուսիտդ իշի-
շու միւտտէլիլ , միւտայիտ պիր ֆըր-
տալ մատ իլլէմիշ տիր , Տէվէլիլ
միւշաքիլէ,հա , Պուլիարիսման քըն-
ոնիի ալլ իմտիլիլշ , վէ Ալմանիտ
պալ վէքիլիլնն պու խուսուտա մու-
տալիֆէլ իմմէմէտէն թէհաճիւլապ
օլուսմուշ , հալմիտ հիտտէլի տախիլ
տուսուլմուշ տուր Լաքին , գուշ-
վէլիլ պիր տէվէլիլ , ապրիլարտան
պերու ապիք օրտուգու մագսէտին-
տէն մէնն իմմէր իշին , հիլին հա-
ճէլմտէ , սիլահ գուզվէլիլյէ մու-
խալիֆէլ իմմէք լաղըմ'ուր , ետդ-
ա հէր կիւնա մուխալիֆէլիլ նա-
մուսուտա պիր քիւճալմ թէհաղիւ
իտէր , իմտի , Բուսիտնը հարէքէ-
լիմտէն տուրտուրմագլըդ , տնէ
դալը , չիմտիքի դատալ թարխտէ
էմալիլ կէօրիլիլշ օլմտան տէհ
չէլիլ պիր մուհարէպէն կէօղէ ալ-
մագ տիմէք տիր Հապուլըն Ալմա-
նիտ պալ վէքիլիլնն էֆքեարընճա ,
պէսլէ պիր մուհարէպէնն քեաֆ-
ֆէյի մուխալմարալարընը կէօղէ ալ-
մագ իշին , Ալմանիտա չիմտիլիք հա-
պապը քեաֆիլէէ պուլունմամագտա
տըր , Պաշ վէքիլ միւշաքիլէյհ , Բու-
սիտնը Պալգանիլարտալ թէգատ-
տիւմիլ , Ալլիլիլըն , Ալմանիտ վէ
քեաֆիֆէյի Էլլիլօրա տէվէլիլըն ի-
շին մուխալմարալը իտուկիլին հէլ
քեառնէ իլլ պլմէքտէ տիր , նառը-
քիլ , չիմտիք տէկին , Բուսիտնը թէ-
չէպպիւսալմը դարշըտընտա իմթիլ-
լագ իմտիլի մէպէքտէ պու տէտի-
կիմիդէ իսպալմ տըր , չիւնքի օ մէս-
լէք , Ալմանիտա , Բուսիտա ալէնի
պիր տիւշմէն նագալըլա պաղըլ-
մագտա օլտուգսմու կէօլմէքմէք-
տէ տիր Հիւքիւմէլմէ մէնսուպ օլան
պաղը դաղէլմալարըն , քընն Ալէք-
սանտընն ինֆիսալնն իսպպեր ալ-
տըգլարընտա պէեան իմտիլըքիլ
միւլմալալմ , վէ պու հաաիսանին
Ալմանիտ մէնտֆիլիլէ շուճիլի պու-
լունմատընն տալիլ մաղը օլան
թէնէմիւնալմաղը , հիւքիւմիւլը շէյ-
լէր տիլընըՀաճալմը աաիլէ վաղըա-
լարընտա օլտուգու կիպի , ումուրը
քօլմթիլիլիլէտէ տախի միւշաքիլ պիր

Ախրերէն, Լոզան շէհրինտէ, րէստա-
մը շէօհրէթշուր Բաֆաէլին աստըը
նէֆիսէսինտէն օլտադ-իւզըէ, մուալ-
լիմ Լուի նիգօլ նամ զաթըն պու-
մուշ օլտուզուս պիր րէամ: 200,000
Ֆրանգ զըլմէթինտէ մուզախէնէ
վաղ օլունմուշ, վէ իւշ է՛՛՛ն մէրադ-
հադրէթի Մէրեէմանէնին պու թա-

վերինի սաթնի արագ իշին, բեգ-
պեթը իմ լիլիլերը, վե նիհանեթ, թաս-
վերին մեղրերի. Մանթրուրու Մ. Մա-
եօր-Ղ. զոյի ե իւզերինտէ գալիլ ռըր
Մ. Լուի նիգօլ, պոս թասվերի,
200 ֆրանգ դըյմէթ ինտէ օլաուրագ,
Լօզանտա անթիլաճըլլէ իտէն մա-
տամ Բիւֆիտէն վե մէրգուճ տախի
60 ֆրանգա պիր տիկերինտէն սա-
թուն արլըր իմիլ:

Ալմանիսնըն Կալէթ տըլա Գուա
շաղէթաւորնա օգոնմոշ տուր.
Շու էսնաաէ իտորէի, աքէրիկէ,
պիւթլան Ալմանիա օրոտս սունա
թէվի իտիլէնէջ օլան եէնի պիր
թիւֆէսկին իմալիլէ մէշղու օլուպ,
Սքանսօ, Տանցիկ վէ էնֆիւր նամ
Բրուսիա Փապրիգաալըլլա Պափիէ-
րանն Ամպէրկ Փապրիգաալընտա
ֆէվզէլատէ կէրմիկէթլէ չալըշըլ-
մագաա պրր:

Ամպլերի ֆապրիգառնըն էպիտե-
սի պլեխելթիւմիւշ, էէնի մաքի-
նալաւր դոնուլուշ, վէ 600 նէֆէր
ամէյէ տաճա իւալէ իտրիւլիշ, վէ
հազընտա տաճա սալեր ամէէ իւա-
լէ իտիւէէկի մէմուլ պուլունմուշ
տուր, հիէէլէրի տախի չալըլըմասը
գարարուշտըրըւաճաղը իւապեր վէ-
րիիտոր:

Բարխուէ, Մ. Էյֆէլէն բարձր մու-
ճիպնեճէ, պիւսիւք պիւր գուլէ ին-
չասը մէսէլնսի, բէք չօք դաւըպլա-
բա կերիպ չըգաըգտան սօրա, նի-
հասէթ, գաթիէն գարաըշտըըը-
մըշ տըր:

Պու պապտէ եւրոլան մուգալէ-
լէնամէէ կէօրէ, տէվլէթ, պու ին-
շաաթ իլին, էյֆէլ գումրաննաթնա
պիր պուշուգ մլլեծն ֆրանգ վրէ-
ճէք տիր, լաքին գումրանիա, ալթր
մլլեծն ֆրանգ իսթէաիկինտէն, մէզ-
քուր գումլէին 20 սէնէ, Շան տը
Մարաաա գալմաաա գարաաալաթրըւ-
մըշ տրըւ

Պուս գումակներն հասարկ իտեճեկի
թեճեսիր հազգընտա առգրու պիր
հիսապ վերիլեպիլեճեք տիր Շեօյ-
լեքը օն պեճե կրնե զաաառ, Շան աը
Մարտան պիր պալօն ուչուրուլուպ,
պալ պալօն, 300 մեթրօ երեքսեքլի
կինե չադաըընաա աուրաուրուլա-
ճապ, վե պալօնօն թեքնեպինաեա-
չադըաա տեօթ իք աաքրլթլըլապ, վե
պալ իքլեր, գուլեներն աեօթ ջեօ-
չեպներ թաալին իլին, եեր եաըրա-
ճապ աըլ Պուս եերլերին պազը եեր-
լերինե թաալիք իտիլեճեք պալապ-
աը աա, գուլեկիլ գալաըրընե պալ-
աըաաաաաըլաըլ մաճեկլերի կեօթե-
ճեճեքլեր տիր

ՆԷՎԻՅՆԷ

Ֆորմալըարքն զարգեցնելն պէր չէմանէ : Այսպէս 1օրէն զաւիսի միւթէշէքս մաս-
րէշալ Մարթոյթիլ, Ֆորանա իւտէպա-
Ֆորանալ տիրիսիլլէ մուսակէրէ իրմէքտէ
իքէն, Ֆորանալլէ հոսալ Ֆորանանըն
սանաթթքարարունա էն գապա վէ էն
նաշիլ պիր չի վերիլլէ, մուսանա վէ
Մարթիլ պիր հալէ իֆորալ իտէպիրիլ իլ-
թիտարըն հալալ տիրէր լոյ մէս իւղէ-
լլինէ, մարէշալ, բերիւնիլլալ օյարազ,
ազ սազալլնտան պիր զըլ գօրարալ,
հալիլն սանաթթքարար պոգալլլոյ շու
գըլլէն էն իւլպի զարիթ պիր չէնէ իֆորալ
հալ պիրիլլոյ տէլլէ, վէ Ֆորանալլ գը-
լլալ Բարիսէ պիր գըւոտմմիէ կէտնալ-
իլպ, մուսակէրէի ճարիէնէի չիքսանէ
լլէլլ-լլէ, վէ արաւան պիր մաս միրալ
իթմմիլլոյն, իւղէրի ՎՄարէշալ Ման-
իլլէպիլլէն վէրիլլէ իւլլէ, Մ. * * * եւ
իպարէշէն վէր, Բորանալ լլթարապուրիլ
պիր գըւթու կէլիլ, Մարէշալ վէրիլ-
լլին, վէ Մարէշալ՝ տաթլու օյան Ֆորա-
նալլը տալլէթ իլլ գըւթու աշլուրգտա,
թորուրնիտէ, պոտնու պաղնալ սարա-
նըլ պիր ինէ պուրնուալ, պու ինէնիլ
պաշ թարաֆը Բուտալ տէլլէթիլին
արմալ օյան գորագուշ հարըլլալ, պու
գըլլուն աղըլլալ Մարէշալը ու-
նալլնտան գօրարալլը, վէ Ֆորանա-
լլըն տաթի գըւոտմմուէ կէմտարուիլ

կի գլու կէշիրիվը, ինչ գլուին ուճարընա
պիթնունան մամուլ իրի զարբէճը բապիթ
օլունուպ, պու զարբէճէճերին պիրիին
իւզգիրին Ալլա զէ տիկերիին իւզգիրին
տտտիկ լընէ լուզէ՛կէրին, զէ դուշուն
տտտալուն լուզէ՛կէրին պիթնուն տա Ալ-
լա լընէ ինչի տե՛հն զա ինչ ինչ Ալլաիին
բերդին դար իւպարտինին հազարըն օլ-
տաւըն կէտրիվը, զէ մարշալ Սան-
ժայֆէլ տախի չու գարաթէթէ ինչա՛ն-
տալու / իթմեթն քէնտախիին պամամըն
մարտ :

1. The first part of the manuscript is a list of names, possibly indicating ownership or provenance. The names are written in a cursive script and include "Johann", "Christoph", "Hans", "Gottfried", "Friedrich", "Karl", "Ludwig", "Wilhelm", "Heinrich", "Adolf", "Albrecht", "Ernst", "Franz", "Anton", "Jakob", "Johannes", "Christian", "Georg", "August", "Leopold", "Maximilian", "Alexander", "Konstantin", "Sergei", "Ivan", "Nikolai", "Pavel", "Pyotr", "Mikhail", "Aleksei", "Grigori", "Dimitri", "Vladimir", "Aleksandr", "Yuri", "Andrei", "Sergey", "Evgeniy", "Leonid", "Viktor", "Boris", "Gennadiy", "Sergiy", "Mikhail", "Aleksei", "Grigori", "Dimitri", "Vladimir", "Aleksandr", "Yuri", "Andrei", "Sergey", "Evgeniy", "Leonid", "Viktor", "Boris", "Gennadiy".

Նմաբար, 6 հոկտ. - Տէյլլի Նիուշ-
ղազէթաւ տիեօր քի, Ինկիլթէր-
անըն մէնաֆիի տիկէր պիր ճիհէթ-
տէ տիր: Ինկիլթէրբար, Էվլորբա տէվ-
էթի օլմազ տան զիեատէ, Ոսէան
տէվէթի օլտուղունտան, պալըրճա
պէտան իլէ մէղուլ օլմազը լաղըմ տրբ):
Դէշքիւր զազէթաւ, տիրիթէն Էօրտ
րանտալ Զըրըլըն իրտա իրմիկի
տուլթը, միշտարիլէյհէն, պու խու-
տուտու անլարիշ օլտուղունու իսպաթ
թիտիլիկի պէտան, վէ պլինապէրին,
նուհաֆազաքեարանըն, սէրպէս-
թի Թարաֆաարլարընըն էֆքեարընը
Դաղաղլ իթմիշ օլմալարընտան ու-
տէր իղհարը մէմնուկիէթ իլլէմիշ
տիր:

Մտադրեալ, 6 հոկտ. — Գրախնայ, ի-
րաւէ մահքիւմ իտիւէն ոսն իրթի-
ւալարըն միւթէճասըւրլարընա աֆի
թտիկի իչին, հարպիւեէ նազըրը
թիֆա իթմիչ տիր :

Սօֆիա, 6 հոկտ. - Հիւքիմէթ,
Դուստրնըն ըհամէն Թալէպ իթմէսի
արթըլա, Սպարանիէ մէհրիսի քէ-
պերի ինթիխապարնըն 8 կիւն թէէ-
սիր իթմէքիկի գապուէ մէյեալ
էօրիւնիւեօր :

Պաշլըճա մահէլլէրի տօլաշմագտա
պոլլունան ժէնէրալ Դօլպարս, Օր-
թաքէոյէ վասըլ օյմուշ տուր:

Բէկթէսպուրիկ, 6 հօտիւ. — Պոլսապահֆի դաղէթալարն, ճիւղահէվտան ալարագ նէշր իԹտիքլէրի պիր թէլէկրաֆնանէն նեզարէն, Շուշնու ասաքիրի մուսթահֆըզաւը, Ժէնէրալ Գօլպարսն բրօսթամընէ գապուլէ իթմիշ, վէ Ռուսնուզ, վիտան, Ինֆլա վէ Սիլմիս ասաքիրի մուսթահֆըզպարնն տախի պուպապտէրի մուվաֆիգաթէկլորը մուհագգադ պուլունմուշ, վէ Շուշնուստա պուլունան իւզ ալանէն տախի Սոֆիան, Բուսիա ինզաթը մուսթահֆաթթը մէննի իւղըւմը հագըշմուս զաթիկ իւլ մէֆուս պիր թէլէկրաֆնամէ կէսնտրմիյէր տիր :

00.000.5135

ԳԵՂԱՌԱՆՔԱՆԵՐԻ ՊԵՐՈՒՆԵՐԸ	
Գալաթ առ 25 ստեպոս.	
ՆԱԽԱՐԱՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	15-16
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	15-17
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	84-20
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	84-30
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	21-20
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	24-20
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	15-17
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	34-1/
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	06-00
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	00-00
ՎԵՐԱԳՐԱՆԻ ՍԵՎԱԿԱՆՈՒՄ	42-1/

ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՒՈՆԼԱՐԸ

Բէտիկ ժէնէրալ	Գ. Ք.	3-28
Թամար Օլ Կանդապը		4-35
Օսիէթէ ժէնէրալ		3-9
Իրամվայ		280-00
Օսիէթէ Օլթ թօմաճի Կանդապը		03-15

Ա. ՉԼԵԼԻՆ ՅԵՆԱՌԻ		
սփ. լիբրար	400	դր. ասան
էկադ սէֆտիսէ	է	ֆարգը
էէէսիք	»	
էսիք	»	
էլլըլը	»	
սգըր	»	

Երկրի	300-0
Երկրի լիցենզիա	110-10
Երկրի լիցենզիա	87-38
Երկրի լիցենզիա	90-33
Երկրի լիցենզիա	34-13
Երկրի լիցենզիա	9-32

Իսթիգրազը տախիլի	
Գաբանտը	33-12
Աչքը	33-02

ԷՎԲՈՒԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

	Լոմարա , 6 հոկտ.	
1	դահսովորի	101-
2	համար ուսումնական ակումբի	14-
3	զաքանորդի	14-
4	խմբի	22-
5		00-00
6	2	14- 1/8
7		00-00
8	3	14-
9	Վեժիտի Արևելյան 77 խմբի	87- 1/2
10	մանկական ակումբի	10- 1/8
11	խմբի	98- 1/2
12	ժողովրդի ակումբի	76- 1/8
13	խմբի	97- 3/4
14	խմբի	74- 1/2
15	ժողովրդի ակումբի	93- 1/2
16	խմբի	000-
17	խմբի	25- 1/2

Բարիք, 9 հոկտ.	
Պանակը ֆոնտառու 3%	82-92
» » 4 1/2	110-60
Վանք ուսումնական աղյուսը գ. ք.	14-25
» » գաղանկը գ. ք.	14-22
Պանակը ֆոնտառու 3%	14-80
» » C	14-20
» » D	00-00
Վանք շրջանագ. թանկիւթը	34-25
Վանք Ռէփի թանկիւթը	00-00
Վանք պանդաղ	312-1/2
Վանք լիօնէ	565-00
Վանք ֆոնտառու	1420-00
Վանք աղաթը	1260-00
Վանք աղաթը	2090-00
Վանք ֆոնտառու 3% 1877	102-1/2
Վանք էսնալը	101-70
Վանք իսթիք. պիլլէսի	386-25
Վանք իսթիք իսթիք	63-1/2
Վանք իսթիք թանկիւթը	352-50
Վանք 3% 1879	294-37
Վանք լիօնալ	28-34
Բարիք, 6 հոկտ.	
Պանակը ֆոնտառու 4 1/2 %	000-00
Վանք »	14-20
Վանք շրջանագ. թանկիւթը	00-
Վանք իսթիք աղաղը պիլլէսի	386-25
Վանք իսթիք, 6 հոկտ.	
Վանք իսթիք իսթիք	123-80
Վանք իսթիք իսթիք	16-70

«Բ. աբ Լօսթանժ, պիտ տալի ալտէթ իթմէմէք իւզրէ կիթ միշ, եախօտ մատմուազէլ տ՝Արլըվիլին, միւմահիլէյի յիթէքար կէօրմէէհէկի տէրքեար օլուպ, պիւնպէրէն բէք չօք մահ միլուր իթմտիկի հալտէ, միւմաիլէյի տէն հիւ պիտ իսպաղի պլըմմաթը, մէ երգ իւթիւ պրաղըլմըշ օլտի պու պիշարէ, օ նանքէօրուն սէպմթօրգլուր հագդընտա չիւպէն իթմէկէ պաշլամըշ իքէն, պիտ թէստաիւ Ֆիւ նակէհանի, հագդէթի հալի թէքմիլէն մէյտան գօյմուշ տալ :

«Պու. հազարէթ խէ, Մ. տը Զօթանժըն՝ չօդտան պէրու է վի
պուրունմարտան, վէ պչաք ճաղընա մէգպուրէեի իղֆալ իթմի
օլմարտան իպարէթ օլուպ, իշլէն մէգպուրէ, պու. հազարէթ
թէմմիլլէ վազրֆ օլմու, տուր:

«Մատուցակ է ավելացվել, պու՝ խոստումստ քիմիէէէ շիքեանէթ
իթմէմիշ, ֆաղաթ, օմտան սօնրա եաշանամանըլ, թէրքի տաղտա-
ղայի ճիհան իլլէմիշ տիր :

«ԵՅՅԵՂԷՔԻ ԿԵՐ ԴԱՆ ՀԱՓԹԹԱ ԿԵՆԿՐԱ, ՈՒՂՈՒՆ ՎԷ ՍԻՆԶԵՐԻԼ ԿԵՐ
ԽԱՍԹԵՆԻՐԱՆՍ ՍՈՆՐԱ, ՄԵԿԿՈՐԵ ՎԵՖԹԱԹ ԽՈԽԱԿ, ՄՊԱՅԼԵՆ ԻԿԵ ԴԵՎ-
ՏԻ, ԿԵՐԱԿԵՐԵՆԻՐԱՆՍ ԶԵՄԱՆՆԵՖԵՐ ՔԵՅԵՂԷՔ ԽԱՍԻՐ ԿՈՒՆԽՈՒՂՈՒ
ՏՈՐԻ, ԴԱԿԵՐԻՐԹԱՆԱ ՔԱՊՈՍՊ ԶԵՄԱՆՏԵՆ ԵՐՖԱԿԱԹ ԽԹՍԵՂԵՐ

Անձեյ . - (Հէօնկիւր հէօնկիւր աղլաեարար.) Պիչարէ վալլաեհ..
Մատին . - Ալիզէ պիր Գաարն խոի . . .

Մ. աբ Սէրտսյոյ, աղիմ պիր հնէեճանա թապի օլուպ, ի.քի
գաաւընըն աճըլարընա րիսսէթ իթտիլի հալտէ, հիքիսսէսինին պի-
րհնճի գըաւընը իքմալ իսիհնէճ, պիր միւստտէթ սիւ.քիւլթ իթտի,
վէ պատէհու շու եօլտա քէլամա տէվամ իյլէտի.

— Այժմ, վաղիտե՛ն, էօրևմ եաթաղնտա պուրունտուղու էս նատէ, նալաբաբ սուրէթտէ քէնտիսինի իրփալ իթմիշ օլան չախաղ լանէթէմէկէ ճէսաբէթ իտէմէմիշ տիր, վէ հաթթա, մաքքինին, շիւպչէսիգ, քէնտիսի իլին իղհար իլէտիկի հիստեաթըն շիտտէթի սայիգաաղնտան թահրիգ օլունարաբ, հարէքէթի վազըաաղնտա պուրունմիշ իտուկի իրթիգատըլա, մէրգուււմ ափլ տաթին իթմիշ, վէ՛էօրևմ սաաթընտա, եաղընը սէնի տիւշիւնմիշ օլմաաղնտ մէպանի տիր քի սէնի, վէ սէնին միւսթափգ պէլին իւլ մէտուլ, օլմա...

«Ու էսնատէ իսէ, իկթիլալն էն տէհչէթի զէմանը օլուպ, Տէրէեան իտէն աճլալը միւստիչէ, միւսթաղպէտէն սոյաթը վա-

Նապէրին մտրքինն պու եօլտա յոփասընա միւսարաաթ իլէտիկի իըրոէմաթ տախիլ ըէտտ օլունմամը տրր :

«Պարոն ի՛նչ գըղընը տեղատե՛սի՝ խո՛նք մե՛մուրլար, միւմա՛րիէյ-
հիւմանը պաղթէ՛թէն թէվգըֆ ի՛մոյշ օլմալարընա մէպի՛ի, պու՛ն-
լար, քէնտի միւճէվհէնաթ վէ աղէ՛լէրինի թօրպահըպ, պիրիթ-
տէ կէօթիւրմէկէ վազըթլարը պուլունմատըղընտան, ֆէվգէնատէ
զարուրէթէ կիրիֆթար օլմուշլար տըր: Լաթին, մարքի, քէնտինին
աղէվինի անլըրէ թաղսիմ ի՛թալի կիպի, բէտէր ի՛նչ քէրիժէսի
զազըլարընտա տալին վաղթմա՛յ տի ինտանիյէթ վէ նէգըքէթտէ աս-
լա գուսուրտա պուլունմա՛յ տի:

«Պիր գաւ կրն զարֆրնաւ, Մ. տը Լօսթանսժ, մէգպուրէ կէնճ
գըղա ալեագա իմփշ, վէ օ տառի, մարքինն էվիւ օլտուղունու
պիւլէտիկի հալաւ, էսարալ օ վէ ֆէլալէթ իշինէն աօղան վէ պիււ-
երունէ հիպիալաթ մախտուս իսպիտէթ վէ իլտառէթէ, միւմաիլէյ
հագգըմա իպրաղը աշդ ու մուհապպիթ իշմիյ տիւր :

«Խուսուսելը» պիր աչդ ու մեկտաես պիր տերեւէն շիւքրանկելեթ վաղեֆեսի գարըըլպ, պիր տազըդա պիլէ պիր կէնճ զըզըն եանըն-տան այրըլմանան, վէ էսէֆ օլունաճագ այնի հալ ու մեկզ խտէ պոլուճարագ, խայրխահըզ խըտմեթինի էյֆա խտէն պիր ատէմէ աշըզ օլան պիր դըզ, նասըլ էղհալըր մուհապպէթ էյլէր իսէ, էշթէ մէկպուրէն տառի, միւմաճա էլիշհ հազդընտա օլ սուրէթէ իզհարը թէպէնճիւհ վէ այէտա իթմիշ տիր:

«Պոռ իւշ ասըլըատէ մասպուտուն միւտտէթի մասպէսիէնթէ-
րի ուզուն սիւրմէնիպ, շիւպէնսիզ, հապսանէլէրի տաշա չարուգ
տօլտուրմագ իւզըն, մասպուսիյնին գաթլ ու թէնէֆ խոթլէօնի,
Մարաթ ինէ թարափտարլարը թարափընտան, սեպտեմբերին իքին-
ճի վէ իւյիւնճիւ կիւնէլընտէ էմը օլունտուզուոտա, Մ. ԿԱՐԷ-
ՎԷԼ, գաթլիլէրին գըլըճը էաթօտ սինկիսիւ ալթընտա գալմը
աըր, Լաթթին, Մ. ԿԱՐԷՎԱՆԻԹ, հէնուզ հիւրը օլան պազը տօսթ-
լարընըն մուպէնէթիլիլէ, վէ հէման միւնճիլէ նէվիտէն օլարագ, հա-
պստանէտէքի պէքճիլէրի իղֆալ իթմէքիլէ մուլֆֆաթ օլ-
մուշ, վէ պարօնուն գըլընը տաթի պիւրիքտէ կէօթիլքէրէք, ճէլ-
լատըլընըն զազապ ու խըլմիւնտան գուրթուլմուշ տուր :

Այլագաւ աղու ի վրէ Ֆերարիէյն , նայիլի հիւրըհեթ օլմուշլար
իսէ տէ , հէնուզ սահիլի սէլամէթէ չորմամըջ օլտուգլարընտան ,
մարքինին պիր մոսթութու խանէսինէ իլթիճա իթմիչլէր տիր , իշթէ ,

Ս—Վ

